FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 172
Mnu 133

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Québec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 5 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 37 — {in / dans} Montréal — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 6 — 1951

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — C. Prorod — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES (specify age when contracted) / INFIRMITÉS (indiquer l'âge lorsque contractées)	
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession, and lot or subdivision number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Since when nurses, in receipt of wages, in woollen mill, "at home" work, etc. / Mentionner ou la personne est infirmière, comme salariée, dans une filature de laine, pour travail "à domicile", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou à un métier.	Weeks employed in 1910 at other trade, occupation or work, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou un métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade. (See instructions.) / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires. (Voir instructions.)	Rate of earnings per hour, if employed by the hour—Cents. / Taux du gain par heure si à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents. / Contre les accidents.	Cost of insurance, in cents per year. / Coût de l'assurance (dans l'année en cents).	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langues communément parlées.	Cost of education over and above public school fees. / Coût de l'instruction en sus des frais d'école publique.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
Dwellings. / Maisons.	Families. / Familles.	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Mac Pherson Margt.	2632 Prince	F	Epouse	M.	Mars	1878	33	Angleterre	1910		Anglais	Canadien	Anglicane														1000.	40	32.00		ou ou	ou ou	A.		
2	2	Martin James D.	2688 Prince	M	Chef	M.	Fev.	1855	56	Ecosse	1903		Ecossais	Canadien	Presbytérien	Commis	10-6-54		ou		Marché Atlas	52		54	700.				1000.	40	32.00		ou ou	ou ou	A.		
3		" Ruby	"	F	Epouse	M.	Mai	1885	26	Que			Anglais	Canadien	Presbytérien																							
4		" Edna	"	F	Fille	C	Oct.	1906	4	Que			Ecossais	Canadien	Presbytérien															200.	9	2.00		ou	ou	A.		
5		" Stanley	"	M	Fils	C	Fev.	1908	3	Que			Ecossais	Canadien	Presbytérien															200.	9	2.00				A.		
6		" Helen	"	F	Fille	C	Avril	1909	1	Que			Ecossais	Canadien	Presbytérien															100.	1	1.00				A.		
7		Jaynes	"	M	Visite	C	Avril	1911	1/12	Que			Ecossais	Canadien	Presbytérien																							
8	58	Gigue Louis	2684 Prince	M	Chef	M.	Déc.	1850	60	Italie	1911		Italien	Canadien	Cath R.	Macons	2-9-6-5												500.	40	20.00		ou	ou ou	A. Fr.		
9		Smith C. W.	"	M	Gendre	M.	July	1880	30	Angleterre	1911		Anglais	Canadien	Anglican	Peintre Dec.	1-6-1-9		ou		Mag d'Epicerie	6		54	120.				450.	20	18.00		ou	ou ou	A.		
10		" Marie	"	F	Fille	M.	Octobre	1881	30	Angleterre	1911		Italien	Canadien	Anglican															450.	20	18.00		ou	ou ou	A.		
11		" Louis	"	M	Fils	C	Avril	1904	7	Angleterre	1911		Anglais	Canadien	Anglican															186.	7	5.20	10	ou	ou ou	A.		
12		" Alberta	"	M	Fille	C	Nov.	1907	3	Angleterre	1911		Anglais	Canadien	Anglican															186.	7	5.20				A.		
13	59	Bath Christophe	2686 Prince	M	Chef	M.	Fev.	1875	33	Angleterre	1905		Anglais	Canadien	Anglican	Commis	10-7-50		ou		Whitehorn	52		54					1000.	33	18.00		ou	ou ou	A.		
14		" Ethelwyn	"	F	Epouse	M.	Déc.	1875	32	Angleterre	1905		Anglais	Canadien	Anglican															186.	33	5.20		ou	ou ou	A.		
15		" Phyllis	"	F	Fille	C	Sept.	1905	5	Que			Anglais	Canadien	Anglican															186.	5	5.20	10	ou	ou ou	A.		
16	60	English Edward	2686 Prince	M	Chef	M.	Juin	1875	35	Que			Anglais	Canadien	Anglican	Serre freins	10-6-16		ou		C.P.R.	52		60	700.				1000.	35	48.00		ou	ou ou	A.		
17		" Edith	"	F	Epouse	M.	Juillet	1886	24	Angleterre	1903		Anglais	Canadien	Anglican	Inspecteur R.R.	5-2-3		ou		C.P.R.	52		76	1500.								ou	ou ou	A.		
18		" Hope Ed.	"	M	Fils	C	Juillet	1906	4	Ont.			Anglais	Canadien	Anglican																			ou	ou ou	A.		
19		" Lillian	"	F	Fille	C	Avril	1909	2	Que			Anglais	Canadien	Anglican																					A.		
20		" Irving	"	M	Fils	C	Avril	1911	1/12	Que			Anglais	Canadien	Anglican																					A.		
21		Mc Creation Jos.	"	F	Bonne	D.	Août	1878	32	Que			Anglais	Canadien	Anglican																			ou	ou ou	A.		
22	61	Williams Charles	2680 Prince	M	Chef	M.	Juin	1870	40	Angleterre	91		Anglais	Canadien	Anglican	Surgemineur	11-6-3-13		ou		C.P.R.	52		76	1500.				1500.	40	25.00		ou	ou ou	A.		
23		" Jane	"	F	Epouse	M.	Sept.	1886	24	Ecosse			Anglais	Canadien	Presbytérien																			ou	ou ou	A.		
24		" Mesthel	"	M	Fils	C	Dec.	1909	1	Que			Anglais	Canadien	Anglican																					A.		
25		Lancaster Jessie	"	F	Belle Sœur	C	Avril	1889	22	Que			Anglais	Canadien	Presbytérien	Apprentrice	11-6-7-0		ou		Bell Tél.	52		48	350.								ou	ou ou	A.		
26	62	Cote Wilfrid	2692 Prince	M	Chef	M.	Juin	1880	30	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R.	Chaudronnier	11-1-20		ou		C.P.R.	52		60	900.				300.	20	10.00		ou	ou ou	A.		
27		" Delina	"	F	Epouse	M.	Janv.	1883	28	Que			Belge	Canadien	Cath R.															400.	25	16.00		ou	ou ou	A.		
28		Foster Harry	"	M	Pensionnaire	Divorcé	Avril	1891	20	Angleterre	1901		Anglais	Canadien	Anglican	Chauffeur	11-5-9-5		ou		C.P.R.	52		72	1000.				300.	20	10.00		ou	ou ou	A.		
29		Wilkin Joseph	"	M	Pensionnaire	M.	Avril	1889	22	Angleterre			Anglais	Canadien	Anglican	Chauffeur	11-5-7-5		ou		C.P.R.	52		72	1000.				1000.	20	10.00		ou	ou ou	A.		
30	63	Dawson J.	2694 Prince	M	Chef	M.	Juin	1878	32	Danemark	1901	ne	Danois	Canadien	Luthéna	Mécanicien	1-0-1-3		ou		Entrepreneur	52			700.				3000.	20	60.00		ou	ou ou	A. D.		
31		" Johnine	"	F	Epouse	M.	Mai	1880	31	Danemark	1901	ne	Danois	Canadien	Luthéna																			ou	ou ou	A. D.		
32		" Capt.	"	M	Fils	C	Juillet	1903	7	Danemark	1903	ne	Danois	Canadien	Luthéna																			16	ou ou	A. D.		
33		" Helene	"	F	Fille	C	Mars	1906	5	Danemark	1906	ne	Danois	Canadien	Luthéna																					A. D.		
34		" Engel	"	F	Fille	C	Dec.	1907	3	Que			Danois	Canadien	Luthéna																					A.		
35		Dawson Christen	"	M	Beau père	Veuf	Janv.	1833	78	Danemark	1910		Danois	Canadien	Luthéna	Menuisier	1-0-1-30		ou		Construction	52		60	300.								ou	ou ou	A. D.		
36	64	Henderson L. W.	2510 Prince	M	Chef	M.	Juillet	1870	36	Que			Ecossais	Canadien	Presbytérien	Conducteurs	1-3-1-7		ou		C.P.R.	52		72	1200.				1300.	30	30.00		ou	ou ou	A.		
37		" Alice	"	F	Epouse	M.	Déc.	1875	32	Que			Irlandais	Canadien	Méthodiste																			ou	ou ou	A.		
38	65	Mc Callum H. A.	2508 Prince	M	Chef	Dec.	Mars	1869	42	Ecosse	1903		Ecossais	Canadien	Presbytérien	Commis	1-6-6-8		ou		Marché Atlas	52		54	650.				400.	20	15.00		ou	ou ou	A.		
39		" Marguerite	"	F	Epouse	M.	Juin	1869	41	Ecosse	1904		Ecossais	Canadien	Presbytérien															150.	11	10.00		ou	ou ou	A.		
40		" Williams	"	M	Fils	C	Déc.	1896	14	Ecosse	1904		Ecossais	Canadien	Presbytérien	Manager	1-0-9-15		ou		Epicerie	26		54	200.				50.	12	2.00		ou	ou ou	A.		
41		" Mary	"	F	Fille	C	Avril	1898	13	Ecosse	1904		Ecossais	Canadien	Presbytérien															50.	13	2.00	10	ou	ou ou	A.		
42		" Cuthbert	"	M	Fils	C	Oct.	1898	11	Ecosse	1904		Ecossais	Canadien	Presbytérien															50.	11	2.00	10	ou	ou ou	A.		
43		" Henrietta	"	F	Fille	C	Janv.	1902	9	Ecosse	1904		Ecossais	Canadien	Presbytérien															50.	9	2.00	10	ou	ou ou	A.		
44		Henderson W.	"	M	Fils	C	Mars	1910	1	Que			Ecossais	Canadien	Presbytérien																					A.		
45	66	Rooney James	2642 Prince	M	Chef	M	Déc	1883	27	Que			Irlandais	Canadien	Cath R.	Chauffeur	11-5-7-5		ou		C.P.R.	52		72	1200.				1000.	27	25.00		ou	ou ou	A.		
46		" Rose	"	F	Epouse	M.	Juin	1886	24	Irlande	1910		Irlandais	Canadien	Cath R.																			ou	ou ou	A.		
47	67	Trudeau R.	2642 Prince	M	Chef	M.	Juillet	1879	31	Ont.			Français	Canadien	Presbr.	Voyageur	3-4-1-16		ou		Brandram	52			600.								ou	ou ou	A.		
48		" Anny	"	F	Epouse	M.	Mars	1884	27	Ont.			Irlandais	Canadien	Cath R.																			ou	ou ou	A.		
49	68	Lee M.	2705 Richmond	M	Chef	M	Avril	1886	25	Que			Irlandais	Canadien	Cath R.	Voyageur	6-4-3-6		ou		Brandram	52			Nuit				1000.	25	15.00		ou	ou ou	A.		
		" Anna	"	F	Epouse	M	Mars	1886	25	Valleyfield	1910		Irlandais	Canadien	Cath R.															600.	25	12.00		ou	ou ou	A.		